

**EUROPA STE VI  
L'EUROPA SIETE VOI**



ZAJEDNO ZA  
SIGURNIJU  
**EU**

# Euro Info - Newsletter



Euro Info Newsletter EDIC Pula-Pola namijenjen je građanima, gospodarstvenicima, udrugama civilnog društva, medijima, gradovima, općinama, županijama, javnim poduzećima, ustanovama i institucijama. Dakle svima onima koji mogu biti korisnici europskih sredstva, participirati na raznim natječajima ili žele imati više informacija o europskim procesima.

Cilj projekta Europe Direct Informacijski centar Pula-Pola je izgradnja novih modela međuinstitucionalne javne komunikacije po pitanju Europske unije, a u cilju pružanja učinkovite potpore građanima za razvoj boljih gospodarsko-društvenih uvjeta u Puli i na cijelom istarskom poluotoku.

Europe Direct Informacijski centar Pula-Pola je prilika koju je Grad Pula-Pola, u partnerstvu s Istarskom županijom, Istarskom razvojnom agencijom i Zakladom za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva, iskoristio kandidirajući projekt prema Predstavništvu Europske komisije u Republici Hrvatskoj.

**Broj 72 /prosinac/ 2020.**



Sufinancirala  
Europska unija



## **SADRŽAJ:**

**O Nama: Informacijski centar Europe Direct Pula-Pola.....2**

**NOVOSTI.....3**

**NATJEČAJI.....8**

**Raspisana europska nagrada za mlade Karlo Veliki 2021. (20.11.2020. – 01.02.2021.)**

**Javni poziv „Obnova poljoprivrednog zemljišta i proizvodnog potencijala“ (06.11.2020. - 29.01.2021.)**

**Javni poziv za sufinanciranje energetske obnove zgrada sa svojstvom kulturnog dobra (Prijave se mogu podnosi od 11. prosinca 2020. – 31.12.2020.)**

**Javni poziv za sufinanciranje korištenja EnU i OIE u industrijskim sustavima, obrtničkim manufakturama te OPG-ovima (Prijave se mogu podnosi od 14. prosinca 2020. – 31.12.2020.)**

**PROGRAMI EU 2014 – 2020.....10**

## O Nama: Europe Direct Informacijski centar Pula – Pola (EDIC Pula - Pola)

### Tko smo mi?

**Informacijski centar Europe Direct Pula-Pola** prilika je Grada Pule-Pola, koju je u partnerstvu s Istarskom županijom, Istarskom razvojnom agencijom d.o.o. i Zakladem za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva, iskoristio kandidirajući projekt prema Predstavništvu Europske komisije u RH.

**EDIC Pula-Pola** dio je europske mreže informacijskih centara Europe Direct (EDIC), osnovane u svrhu informiranja europskih građana i promicanja građanskog sudjelovanja na lokalnoj i regionalnoj razini.

**EDIC Pula-Pola vaša je lokalna točka za EU pitanja.**

### Što radimo za vas?

- Informiramo vas o vašim pravima i mogućnostima unutar EU, prioritetima Europske unije, zakonodavstvu, politikama, programima i mogućnostima EU financirana.
- Nudimo informativne materijale o EU: brošure, letke, postere, kao i mogućnost online pretraživanja sadržaja povezanih s EU.
- Organiziramo obilježavanje važnih datuma i događanja za EU na lokalnoj razini.
- Organiziramo predavanja, radionice i debate.



### Koja je naša misija?

- Približiti EU građanima.
- Olakšati dostupnost i širenje informacija o EU.

### Kontakt i radno vrijeme:

**Rad ureda odvija se od ponedjeljka do petka od 8 do 12 sati, a lociran je na adresi Giardini 2, Pula.**

**Tel.:** +385 52 555 935,  
+385 52 371 735  
**Fax.:** +385 52 555 936  
**E-mail:** EDICpulapola@pula.hr  
**Web:** <http://edic.pulapola.eu/hr/>  
**Facebook:** EDICPulaPola  
**Twitter:** EDIC\_PulaPola

RADNI DANI: 8:00-12:00	KORISNICI	ZADUŽENI ZA PROVEDBU
Ponedjeljak	Dan za poduzetnike i obrtnike	Grad Pula - Pola IDA d.o.o
Utorak	Općenite informacije o EU	Grad Pula - Pola
Srijeda	Dan za civilno društvo	Grad Pula - Pola Zaklada za poticanje partnerstva i razvoja civilnog društva
Četvrtak	Dan za jedinice lokalne samouprave i Ruralni razvoj	Grad Pula - Pola Istarska županija Regionalni koordinator Istarske županije za europske programe i fondove AZRRI d.o.o.
Petak	Općenite informacije o EU	Grad Pula - Pola

## NOVOSTI

### IZDVOJENO: ODGOVOR EU-a NA PANDEMIJU KORONAVIRUSA

Europska komisija koordinira zajednički europski odgovor na pandemiju koronavirusa. Poduzimaju se odlučne mјere za jačanje naših sektora javnog zdravstva i ublažavanje socioekonomskih posljedica u Europskoj uniji. Mobiliziramo sva sredstva koja su nam na raspolaganju kako bismo državama članicama pomogli u koordinaciji nacionalnih odgovora i pružamo objektivne informacije o širenju virusa i djelotvornim naporima za njegovo suzbijanje.



Radi koordinacije odgovora na pandemiju predsjednica Ursula von der Leyen osnovala je tim za odgovor na koronavirus na političkoj razini.

U ovim kriznim vremenima zemlje, regije i gradovi u Europskoj uniji pomažu susjedima i onima kojima je pomoć najpotrebnija: doniraju zaštitnu opremu kao što su maske, pružaju prekogranično lijeчењe oboljelih pacijenata i vraćaju građane blokirane u inozemstvu kući. To je europska solidarnost na djelu.

Područja djelovanja Komisije:

- Javno zdravstvo
- Putovanja i promet
- Istraživanja i inovacije
- Borba protiv dezinformacija
- Gospodarstvo
- Upravljanje kriznim situacijama i solidarnost
- Obrazovanje

Sve točne informacije možete pronaći na linku: [ec.europa.eu](http://ec.europa.eu).

### **Prva godina Komisije Ursule von der Leyen**

Datum: 30.11.2020.

Komisija Ursule von der Leyen sutra obilježava godinu dana od stupanja na dužnost 1. prosinca 2019. Na temelju mandata Europskog vijeća i Europskog parlamenta iznijeli smo niz ambicioznih ciljeva za budućnost Europe: klimatska neutralnost do 2050., 2020-e kao digitalno desetljeće Europe te jačanje uloge Europe u svijetu uz naglašeniji geopolitički pristup. U prva tri mjeseca predstavili smo europski zeleni plan i njegove prve sastavne dijelove, industrijsku strategiju za definiranje budućnosti industrije u Europi, a usredotočili smo se i na jačanje konkurentnosti Europe na globalnoj razini.



Pogođeni smo pandemijom koronavirusa koja zahtijeva istinski europski odgovor. Komisija je radila na organiziranju usklađenog i koordiniranog europskog odgovora na krizu, a zatim je brzo djelovala i pokrenula oporavak našeg gospodarstva pri čemu je NextGenerationEU bio u središtu najvećeg

dugoročnog proračuna EU-a. Predložili smo i novi početak u području [migracija](#), izgradnju povjerenja i postizanje nove ravnoteže između odgovornosti i solidarnosti.

**Više info:** [OVDJE](#)

### Komisija predstavila farmaceutsku strategiju za Europu

Datum: 27.11.2020.

S namjerom da pacijentima zajamči pristup inovativnim i cjenovno pristupačnim lijekovima te podupre konkurentnost, inovacijske kapacitete i održivost farmaceutske industrije u Uniji, Komisija je donijela farmaceutsku strategiju za Europu. Strategijom će se Europi omogućiti da uspostavi stabilne lance opskrbe zahvaljujući kojima će čak i u kriznim vremenima moći ispuniti svoje farmaceutske potrebe. Kao što je predsjednica von der Leyen navela u svojem govoru o stanju Unije, strategija je ključan element u izgradnji snažnije europske zdravstvene unije jer će pridonijeti uspostavi farmaceutskog sustava EU-a koji će biti otporan na krize i promjene u budućnosti.



**Više info:** [ec.europa.eu](http://ec.europa.eu)

### Akcijski plan za rodnu ravnopravnost – prava žena i djevojčica okosnica su globalnog oporavka za rodno ravnopravno društvo

Datum: 25.11.2020.

**Europska komisija** i Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku iznijeli su ambiciozne planove za promicanje rodne ravnopravnosti i osnaživanja žena u okviru svih vanjskih djelovanja Europske unije. Iako je ostvaren znatan, ali neujednačen napredak u promicanju prava žena i djevojčica, nijedna zemlja u svijetu nije na dobrom putu da postigne rodnu ravnopravnost i osnaži sve žene i djevojčice do 2030.



Osim toga, zdravstvene i socioekonomiske posljedice krize uzrokovane pandemijom bolesti COVID-19 nerazmjerno utječu na žene i djevojčice. Stoga je cilj novog Akcijskog plana EU-a za rodnu ravnopravnost i osnaživanje žena u vanjskim odnosima za razdoblje 2021. – 2025. (GAP III) ubrzati napredak u osnaživanju žena i djevojčica te očuvati postignuća u pogledu rodne ravnopravnosti ostvarena tijekom 25 godina od donošenja Pekinške deklaracije i njezine Platforme za djelovanje.

**Više info:** [ec.europa.eu](http://ec.europa.eu)

### Obavijest o početku podnošenja projektnih prijedloga na otvoreni poziv na dostavu projektnih prijedloga: Promocija zdravlja i prevencija bolesti- faza 2.

Datum: 24.11.2020.

Projektne prijedloge će biti moguće podnosići **od 30.11.2020. godine** u 9:00 sati. Prijavni obrazac A dostupan je u ESF MIS sustavu od 24.11.2020. godine.



Pozivamo Vas da pratite daljnje informacije vezane uz predmetni Poziv koje će biti objavljene na središnjoj internetskoj stranici ESI fondova, ESF stranici te stranicama Ministarstva zdravstva.

**Više info:** [strukturnifondovi.hr](http://strukturnifondovi.hr)

## Komisija ulaže 3,9 milijuna eura u potporu istraživačkom novinarstvu i slobodi medija

Datum: 23.11.2020.

**Europska komisija** je objavila [poziv na podnošenje prijedloga](#) u vrijednosti od 3,9 milijuna eura za potporu prekograničnim istragama te za utvrđivanje i rješavanje slučajeva kršenja slobode medija.

Cilj je poziva i pravno i materijalno podupiranje osposobljavanja istraživačkih novinara, promicanje razmjene sadržaja, zajedničko stvaranje i prevođenje novinarskih djela od općeg interesa te praćenje kršenja slobode tiska i medija kako bi se osiguralo da šira javnost i europske institucije dobiju pouzdane i sveobuhvatne informacije.

**Više info:** [OVDJE](#)



## Koronavirus: Aplikacija „Stop COVID-19“ od sada funkcioniра i prekogranično

Datum: 20.11.2020.

Uspostavljena je prekogranična razmjena podataka **hrvatske aplikacije Stop COVID-19** sa službenim aplikacijama drugih zemalja članica EU. To je rezultat odluka i preporuka **Europske komisije** te tehničkih i sigurnosnih zahtjeva Mreže za e-zdravstvo i drugih europskih tijela.

Kako bi se u potpunosti iskoristio potencijal aplikacija za praćenje kontakata i upozoravanje kojima je cilj prekinuti lanac zaraze koronavirusom i spasiti žive, Komisija je na poziv država članica EU-a uspostavila sustav na razini EU-a kojim se osigurava interoperabilnost – takozvani „pristupnik“.

**Više info:** [OVDJE](#) i [OVDJE](#)



## Komisija u okviru instrumenta SURE isplatila 14 milijardi eura za devet država članica Unije

Datum: 17.11.2020.

**Hrvatskoj isplaćeno 510 milijuna eura od ukupno 1,02 milijarde za potporu radi smanjenja rizika od nezaposlenosti iz instrumenta SURE.** Komisija je u okviru drugog obroka isplate iz instrumenta SURE isplatila 14 milijardi eura za devet zemalja članica zbog pandemije koronavirusa. Od toga je Hrvatska dobila 510 milijuna, Cipar 250 milijuna, Grčka dvije milijarde, Italija dodatnih 6,5 milijardi, Latvija 120 milijuna, Litva 300 milijuna, Malta 120 milijuna, Slovenija 200 milijuna i Španjolska dodatne 4 milijarde.

**Više info:** [ec.europa.eu](#)



## **EU povećava na 500 milijuna eura svoj doprinos COVAX-u**

Datum: 13.11.2020.

**Europska unija** je najavila da će osigurati dodatnih 100 milijuna eura bespovratnih sredstava za potporu instrumentu **COVAX** kako bi se **osigurala dostupnost budućeg cjepiva protiv bolesti COVID-19** u zemljama s niskim i srednjim dohotkom. Tim će se sredstvima dopuniti jamstva u vrijednosti od 400 milijuna eura za COVAX, na koja se EU već obvezao, što Uniju čini jednim od vodećih donatora. Tim novim doprinosom EU dalje povećava ulaganja u podršku globalnom oporavku.



Više info: [ec.europa.eu](http://ec.europa.eu)

## **Otvoreno javno savjetovanja za Nacionalnu razvojnu strategiju Republike Hrvatske do 2030. godine**

Datum: 12.11.2020.

**Nacionalna razvojna strategija Republike Hrvatske do 2030. godine** je hijerarhijski najviši akt strateškog planiranja u Republici Hrvatskoj te služi za oblikovanje i provedbu razvojnih politika Republike Hrvatske. U dosadašnji razvoj Hrvatske uloženi su znatni napor, međutim u Hrvatskoj postoje znatni razvojni potencijali koji mogu biti iskorišteni za dobrobit građana u budućnosti.



Nacrt prijedloga Nacionalne razvojne strategije Republike Hrvatske do 2030. godine

Poveznica na Nacrt Nacionalne razvojne strategije do 2030. godine gdje je dostupno javno savjetovanje nalazi se na poveznicu [e-savjetovanja](#). Savjetovanje je započelo 12. studenoga 2020. godine i traje 30 dana.

Više info: <https://hrvatska2030.hr/>

## **NAJAVA otvorenog poziva na dostavu projektnih prijedloga: „Poboljšanje pristupa ranjivih skupina tržištu rada u sektoru turizma i ugostiteljstva II“**

Datum: 12.11.2020.

U okviru ovog Poziva financirat će se socijalno uključivanje osoba s invaliditetom na tržište rada u sektor turizma i ugostiteljstva te jačanje ljudskih kapaciteta u sektoru. **Prijavitelji:** Ustanove registrirane za obavljanje djelatnosti obrazovanja odraslih i strukovne udruge u turizmu i ugostiteljstvu



**Ukupan iznos Poziva:** 27.655.000,00 HRK. **Minimalni iznos potpore po projektu:** 500.000,00 HRK. **Maksimalni iznos potpore po projektu:** 2.500.000,00 HRK

Više info: [OVDJE](#)

## Izdvojeno 128 milijuna eura za rješavanje hitnih potreba i socioekonomskih posljedica pandemije

Datum: 05.11.2020.

Nakon objave u kolovozu **Europska komisija** je u okviru programa Obzor 2020. potpisala sporazume o dodjeli 128 milijuna eura bespovratnih sredstava 23 nova istraživačka projekta za suočavanje s pandemijom koronavirusa i njezinim posljedicama. U projektima sudjeluje 344 istraživačka tima iz 39 zemalja, uključujući 32 sudionika iz 15 zemalja izvan EU-a.



Više info: [ec.europa.eu](http://ec.europa.eu)

## EU dodijelio 350 milijuna eura za revolucionarna istraživanja

Datum: 05.11.2020.

Kako bi se riješili neki od najsloženijih problema u svijetu, **34 istraživačke skupine odabrane su za dodjelu bespovratnih sredstava Europskog istraživačkog vijeća za sinergiju** u ukupnom iznosu od 350 milijuna eura u okviru programa EU-a za istraživanja i inovacije Obzor 2020.



U 34 projekta odabrana za financiranje uključeno je 116 istraživača koji će svoje projekte provoditi na 86 sveučilišta i istraživačkih centara u 22 zemlje diljem Europe i šire. Bespovratnim sredstvima pridonijet će se otvaranju oko 1000 radnih mesta za postdoktorske stipendije, studente doktorskih studija i drugo osoblje u istraživačkim timovima primatelja bespovratnih sredstava.

Više info: [ec.europa.eu](http://ec.europa.eu)

## NATJEČAJI

### Raspisana europska nagrada za mlade Karlo Veliki 2021.

Datum: 20.11.2020.

Svake godine Europski parlament i Znaklada međunarodne nagrade Karlo Veliki iz Aachena uručuju mladima u dobi između 16 i 30 godina nagradu "Karlo Veliki" za europske projekte. Prijave traju **do 1. veljače 2021.**

Tri pobjednička projekta biraju se između 27 nacionalnih kandidata. Dobitnik prve nagrade osvaja 7 500 eura, drugoplasirani 5 000 eura, dok nagrada za treće mjesto iznosi 2 500 eura. Ako to situacija dozvoli, po jedan predstavnik svakog od 27 nacionalnih dobitnika bit će u svibnju 2021. pozvan u Aachen na svečanu dodjelu nagrade.

**Više info:** [OVDJE](#)



### Javni poziv „Obnova poljoprivrednog zemljišta i proizvodnog potencijala“

Datum: 06.11.2020.

**Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju** objavila je deseti Natječaj za provedbu podmjere 5.2. „Potpora za ulaganja u obnovu poljoprivrednog zemljišta i proizvodnog potencijala narušenog elementarnim/prirodnim nepogodama, nepovoljnim klimatskim prilikama i katastrofalnim događajima“, tipa operacije 5.2.1. „Obnova poljoprivrednog zemljišta i proizvodnog potencijala“.



Ukupna vrijednost objavljenog natječaja je **20.000.000,00 kn**, a intenzitet potpore iznosi **do 100%**. Prihvatljivi korisnici su fizičke i pravne osobe upisane u Upisnik poljoprivrednika ili registrirane u Jedinstvenom registru domaćih životinja do trenutka podnošenja zahtjeva za potporu. Rok za podnošenje zahtjeva za potporu počinje od **6. studenoga 2020. do 29. siječnja 2021. godine**.

**Više info:** [OVDJE](#)

### Javni poziv za sufinanciranje energetske obnove zgrada sa svojstvom kulturnog dobra

Datum: 01.11.2020.

**Predmet Poziva je dodjela sredstava** [Fonda](#) za energetsku obnovu vanjske ovojnica, učinkovitije strojarske sustave, elektrotehničke sustave i ugradnju jednog ili više novih sustava za korištenje obnovljivih izvora energije **u postojećim zgradama javne namjene sa svojstvom kulturnog dobra** sukladno posebnim propisima.



**Prihvatljivi prijavitelji** u okviru ovog Poziva su jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave, tijela državne uprave, ustanove te ostali proračunski korisnici. **Raspoloživa sredstva** po ovom Pozivu **iznose 9.700.000,00 kuna**. Fond će korisnicima dodjeljivati sredstva **subvencije do 1.000.000,00 kuna po prijavi**.

**Prijave se mogu podnositи od 11. prosinca 2020. godine** do objave obavijesti o zatvaranju, ili istekom 2020. godine.

**Više info:** [OVDJE](#)

## Javni poziv za sufinanciranje korištenja EnU i OIE u industrijskim sustavima, obrtničkim manufakturama te OPG-ovima

Datum: 01.11.2020.

Predmet javnog poziva je dodjela sredstava Fonda za **sufinanciranje projekta energetske učinkovitosti (EnU) i/ili korištenja obnovljivih izvora energije (OIE)** u industrijskim sustavima, obrtničkim manufakturama te OPG-ovima (proizvodna ili prerađivačka industrija), kojima se ostvaruje ušteda energije od minimalno 30% uz jednake izlazne parametre predmetnog sustava ili procesa.



**Raspoloživa sredstva** po ovom Pozivu iznose 25.000.000,00 kuna. Fond će korisnicima dodjeljivati sredstva subvencije do 1.500.000,00 kuna po prijavi

**Prijave se mogu podnositi od 14. prosinca 2020. godine** do objave obavijesti o zatvaranju, ili istekom 2020. godine.

**Više info:** [ovdje](#) i [fzoeu.hr](#)

## PROGRAMI EU 2014 – 2020

### Strukturni fondovi 2014. – 2020.:

(<https://strukturnifondovi.hr/>)

- **Europski fond za regionalni razvoj (EFRR),**
- **Europski socijalni fond (ESF),**
- **Kohezijski fond**
- **Europski poljoprivredni fond za ruralni razvoj**
- **Europski fond za ribarstvo**



### Programi Europske Unije 2014. – 2020.

- **HORIZON 2020 - Obzor 2020**  
<http://ec.europa.eu/programmes/horizon2020/en>
- **COSME - Program za konkurentnost poduzetništva i malih i srednjih poduzeća**  
[http://ec.europa.eu/enterprise/initiatives/cosme/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/initiatives/cosme/index_en.htm)
- **CREATIVE EUROPE - Kreativna Europa**  
[http://ec.europa.eu/culture/creative-europe/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/culture/creative-europe/index_en.htm)
- **LIFE – Program život**  
<http://ec.europa.eu/environment/life/>
- **EUROPE FOR CITIZENS - Europa za građane**  
[http://ec.europa.eu/citizenship/about-the-europe-for-citizens-programme/future-programme-2014-2020/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/citizenship/about-the-europe-for-citizens-programme/future-programme-2014-2020/index_en.htm)
- **ERASMUS +**  
[http://ec.europa.eu/education/erasmus-plus/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/erasmus-plus/index_en.htm)
- **Zapošljavanje i socijalne inovacije (EaSi)**  
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=en&catId=89&newsId=1093>
- **YOUTH EMPLOYMENT INITIATIVE - Inicijativa za zapošljavanje mladih**  
<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=1036&langId=en>
- **HEALTH FOR GROWTH PROGRAMME - Program „Zdravlje za rast“**  
[http://ec.europa.eu/health/programme/policy/proposal2014\\_en.htm](http://ec.europa.eu/health/programme/policy/proposal2014_en.htm)
- **CONSUMER - PROGRAM POTROŠAČ**
- **CUSTOMS 2020 - PROGRAM CARINE 2020**
- **PROGRAM PRAVOSUĐE (Justice)**
- **PROGRAM HERKUL III (Hercule III)**
- **PROGRAM ZA PRAVA I DRŽAVLJANSTVO (Rights and Citizenship Programme)**
- **PROGRAM PERIKLO 2020 (Pericles 2020)**
- **PROGRAM FISCALIS 2020**

## Programi međuregionalne suradnje:

- [INTERREG EUROPE](#)
- [URBACT III](#)
- [ESPON](#)

## Programi transnacionalne suradnje:



- [Jadransko-jonski program transnacionalne suradnje 2014.-2020.](#)
- [Transnacionalni program Dunav 2014.-2020.](#)
- [Program transnacionalne suradnje MEDITERAN 2014.-2020.](#)  
<http://www.programmemed.eu/en>
- [Program transnacionalne suradnje SREDIŠNJA EUROPA 2014.-2020.](#)

## Programi prekogranične suradnje 2014. – 2020. u kojima Republika Hrvatska sudjeluje:

- [IPA program prekogranične suradnje Hrvatska-Bosna i Hercegovina-Crna Gora](#)  
(Sažetak nacrta programa možete preuzeti [ovdje](#))
- [IPA program prekogranične suradnje Hrvatska –Srbija 2014. – 2020.](#)  
(Sažetak nacrta možete preuzeti [ovdje](#))
- [Bilateralni program Mađarska – Hrvatska 2014. – 2020.](#)  
(Sažetak nacrta programa možete preuzeti [ovdje](#))
- [Bilateralni program Slovenija – Hrvatska 2014.-2020.](#)  
(Sažetak nacrta programa možete preuzeti [ovdje](#))
- [Bilateralni program Italija – Hrvatska 2014. – 2020.](#)